

St Jude Catholic Church

Blessed Carlos Manuel Hispanic American Center



Rev. Celestino Gutiérrez, Pastor

Rev. Piotr Zugaj, Parochial Vicar

Rev. Remigius Ssekiranda, Parochial Vicar

Deacon Humberto Alvia

Deacon Walter Brady

Deacon Leonardo Pastore

Masses / Misas

Weekdays:

Mon - Fri 7:30 AM

Wed 7:00 PM (Spanish)

Saturdays:

7:30 AM, 4:00 PM (Vigil) (Eng.)

7:00 PM (Spanish)

Sundays:

7:30 AM, 10:30 AM & 5:00 PM (English)

9:00 AM, 12:00 PM & 1:30 PM (Spanish)

Portuguese Mass:

Every 1st & 3rd Sun 6:00 PM

Confessions / Confesiones:

Sat 3:00-3:45 PM

Sun 7:00-7:30 AM, 10:00-10:30 AM, 4:30-5:00 PM

or by appt. (Eng)

1/2 hora antes de Misa o por cita. (Spanish)

Office Hours/Horas de Oficina

Mon-Fri / Lunes-Viernes 9 a.m.-12 p.m. & 1:00-5:00 p.m.

Telephone: 941 - 955 - 3934 Fax: 941 - 365 - 4760

3930 - 17th Street, Sarasota, Fl 34235

941-955-3934

Registration / Registro

To register as a parishioner, visit the parish office during office hours.

Para registrarse como miembro de la parroquia deben llenar un formulario en horas de oficina.

Baptism / Bautismo

Baptisms are scheduled by appointment. Please call the office to sign up.

La clase de Bautismo es el primer y el tercer jueves de cada mes a las 6:30 p.m. Los Bautismos se celebran el sábado a las 10:00 a.m. y el domingo a la 1:30 p.m.

Marriage / Matrimonio & Sweet 15 / Quincea-era

Couples and Sweet 15 Candidates must contact the Parish Office at least six months before their event.

Las parejas para el matrimonio y las quincea-eras deben comunicarse a la Oficina de la Parroquia con seis meses de anticipación.

Parish Office Staff

Parish Secretary
Office Assistant

Francis Verdoni
Rebecca Verdoni
Miki de Long

Music Director (Spanish)
Music Director (English)
Sacristan
Religious Education

Fernando Rivera
Alison Wilson
Ana M. Wissing
Francis Verdoni

Pray for ...



Recen por ...

In your charity please remember in prayer all our families and friends who are sick or in hospitals or nursing homes, especially for:

Recuerden en sus oraciones a nuestros familiares y amigos que están enfermos, o en hospitales o asilos de ancianos, en especial por:

Bart Brigidi, Pamela King, Vivian, Kelsey Smith, Edwin Pacheco, Dylan Hidalgo, Lucy Theresa Moona, Diana Carolina Mercado, George McLaughlin, Patricia Sikeritzky, Doris Terek, , Linda Hartman.

Also, please continue to pray for all the men and women in service to our country.

También, continúen rezando por todos los hombres y mujeres que están sirviendo en las Fuerzas Armadas de nuestro país.

Activities this Week at St. Jude

Actividades esta Semana en San Judas

Monday, September 14

7:00 a.m. Praying of the Rosary
5:00 p.m. Meditation Group

Tuesday, September 15

7:00 a.m. Praying of the Rosary
7:00 p.m. Reunión de Emaús - **Hombres**
7:30 p.m. Grupo de Matrimonio

Wednesday, September 16

7:00 a.m. Praying of the Rosary
5:20 p.m. Catequesis
7:00 p.m. Spanish Choir Rehearsal

Thursday, September 17

7:00 a.m. Praying of the Rosary
8:00 a.m. to 11:00 a.m. Exposition of the Blessed Sacrament
6:00 p.m. Clase para Bautismo
(**Traer Certificado de Nacimiento**)
7:00 p.m. Grupo de Oración - **Oasis de Agua Viva**

Friday, September 18

7:00 a.m. Praying of the Rosary
6:00 p.m. Youth Group - **Archangels of St Jude**
6:15 p.m. DVD Series (Reconciliation Room)

Saturday, September 19

7:00 a.m. Praying of the Rosary
10:00 a.m. Baptisms /Bautismos
5:20 p.m. Catequesis

Sunday, September 20

8:00 a.m. to 2:00 p.m. - Coffee & Pastries
10:00 a.m. to 3:00 p.m. Garage Sale
10:00 a.m. Catequesis
11:30 a.m. Catechesis
2:30 p.m. Bautismos
3:00 p.m. Portuguese Catechesis
6:00 p.m. Portuguese Mass

Mass Intentions /Intenciones de Misa

September 14	7:30 a.m.	-†Walter Thompson
September 15	7:30 a.m.	-†Jane Jones
September 16	7:30 a.m.	-†Nora Greene
	7:00 p.m.	-For the intention of our parishioners
September 17	7:30 a.m.	-†Mary Ruell
September 18	7:30 a.m.	-†Jed Dellarmi
September 19	7:30 a.m.	-†Antoinette P. Baker
	4:00 p.m.	-†Michael DiLandro
	7:00 p.m.	-For the intention of our parishioners
September 20	7:30 a.m.	-†Rose Anastasia
	9:00 a.m.	-For the intention of our parishioners
	10:30 a.m.	-†Jeffrey Hanns
	12:00 noon	-For the intention of our parishioners
	1:30 p.m.	-For the intention of our parishioners
	5:00 p.m.	-†Caroline Genese

If you would like to bring the gifts to the Altar on weekend Masses, talk to the Ushers.

Talk to the ushers!

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Sept. 14	Nm 21:4b-9; Ps 78:1bc-2, 34-38; Phil 2:6-11; Jn 3:13-17
Tuesday: Sept. 15	1 Tm 3:1-13; Ps 101:1b-3ab, 5-6; Jn 19:25-27
Wednesday: Sept. 16	1 Tm 3:14-16; Ps 111:1-6; Lk 7:31-35
Thursday: Sept. 17	1 Tm 4:12-16; Ps 111:7-10; Lk 7:36-50
Friday: Sept. 18	1 Tm 6:2c-12; Ps 49:6-10, 17-20; Lk 8:1-3
Saturday: Sept. 19	1 Tm 6:13-16; Ps 100:1b-5; Lk 8:4-15
Sunday: Sept. 20	Wis 2:12, 17-20; Ps 54:3-8; Jas 3:16 □ 4:3; Mk 9:30-37

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Sept. 14	Nm 21:4b-9; Sal 78 (77):1bc-2, 34-38; Fil 2:6-11; Jn 3:13-17
Martes: Sept. 15	1 Tm 3:1-13; Sal 101 (100):1b-3ab, 5-6; Jn 19:25-27
Miércoles: Sept. 16	1 Tm 3:14-16; Sal 111 (110):1-6; Lc 7:31-35
Jueves: Sept. 17	1 Tm 4:12-16; Sal 111 (110):7-10; Lc 7:36-50
Viernes: Sept. 18	1 Tm 6:2c-12; Sal 49 (48):6-10, 17-20; Lc 8:1-3
Sábado: Sept. 19	1 Tm 6:13-16; Sal 100 (99):1b-5; Lc 8:4-15
Domingo: Sept. 20	Sab 2:12, 17-20; Sal 54 (53):3-8; Stgo 3:16 □ 4:3; Mc 9:30-37

Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time

September 13th, 2015

Isaiah 50:5-9a; James 2:14-18; Mark 8:27-35

Psalm 116

Dear Families:

This Sunday we discover that there are two ways of looking at things: in the light of divine revelation, and in light of the poor human criteria. This Sunday's Gospel offers us a perfect example of both visions.

An example in the first case is Peter's confession, at Caesarea Philippi, of the divinity of Christ and his Messianic role: "You are the Messiah, the Son of the living God". This earned him the praise of the Master: "Blessed are you, Simon son of Jonah. For flesh and blood has not revealed this to you, but my heavenly Father" (Mt. 16:16).

An example of the second case is Peter's reaction to Jesus' first announcement of the Passion, when Peter took Him aside and said, "God forbid, Lord! No such thing shall ever happen to you." (Mt 16:22). This brought forth a harsh reprimand from Jesus: "Get behind me, Satan. You are thinking not as God does, but as human beings do." (Mark 8:33).

The figure of the suffering Messiah had been openly revealed by God, through the prophet Isaiah, in the chants of the Servant of the Lord. (Is.42:1-8; 49:1-7; 50:4-10; 52:13; 53:15).

Today's first reading is a reproduction of the third chant (Is 50: 5 and 10), where the future Messiah is presented as offering himself up to all manner of suffering, in obedience to Yahweh, and inviting both those who fear the Lord and those who live in darkness to place their trust in God, and to hear the voice of his Servant (Jesus).

But the Jews, and among them the apostles too, ignored Isaiah's unpleasant announcement, and instead clung to the rhetorical figure of a glorious and triumphant Messiah, as found in other passages of the revelation that foreshadow the final stage of the messianic work.

Jesus had pedagogically silenced his passion until he had clearly convinced the apostles of its messianic category. Following Peter's confession at Caesarea Philippi, "É He began to instruct themÉ " on the subject. The reprimand to Peter, pronounced by the Lord in front of the disciples (because they all needed it) warns that the figure of the suffering Messiah, as the preceding stage before his final glorification, had to be a revealed article of faith for all Christians.

Continued on page 4...

Reflections of Pope Francis

□The Cross of Christ is not a defeat; the Cross is love and mercy.□

□Our hearts must be at peace if we want to bear witness to our faith. We must keep our hearts ready for God through all endurance, afflictions, hardships, constraints, beatings, imprisonments, riots, labors, vigils, fasts. How can we possibly do this? Through purity, knowledge, patience, kindness, and by maintaining a spirit of holiness.□

Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario

13 de Septiembre del 2015

Isaías 50:5-9a; Santiago 2:14-18; Marcos 8:27-35

Salmo 116 [115]

Queridas Familias:

En este domingo podemos descubrir que hay dos maneras de ver las cosas: a la luz de la revelación divina, y a la luz de los pobres criterios humanos. El evangelio de este domingo nos ofrece un ejemplo clarísimo de ambas visiones.

A la primera corresponde la confesión de la mesianidad y filiación divina de Jesús, hecha por Pedro en Cesarea de Filipo: "¿Tú eres el Mesías, el Hijo de Dios vivo?", y que mereció el conocido elogio del Maestro: "¡Dichoso tú, Simón hijo de Jonás!, porque eso no te lo ha revelado nadie de carne y hueso, sino mi Padre que está en los cielos" (Mt. 16:16s).

Y a la segunda hay que atribuir la reacción del mismo Pedro, minutos después, al primer anuncio de la Pasión hecho por Jesús cuando se lo llevó aparte y se puso a increparle: No lo permita Dios; Señor, eso no puede pasarte" (Mt. 16:22), actuación que acarrea la dura reprimenda de Jesús: "¡Quítate de mi vista, Satanás! ¿Tú piensas como los hombres, no como Dios?" (Mc. 8:33)É

La figura del Mesías sufriente (paciente) hab'a sido revelada abiertamente por Dios a través del profeta Isaías en los cánticos del Siervo de Yahvé (Jesús) (Is. 42:1-8; 49:1-7; 50:4-10; 52:13; 53:15).

La primera lectura de hoy reproduce el tercer cántico (Is. 50: 5 y 10), en el que se presenta al futuro Mesías ofreciéndose a toda clase de sufrimientos por obediencia a Yahvé e invitando, tanto a los que temen a Yahvé como a los que viven a oscuras, a poner su confianza en Dios y a oír la voz de su Siervo (Jesús).

Pero los judíos, y entre ellos los apóstoles también, pasaban por alto este anuncio desagradable de Isaías, y se aferraban a la figura retórica del Mesías glorioso y triunfante, tal como aparece en otros pasajes de la revelación que preanuncian el estadio final de la obra mesiánica.

Jesús, hab'a silenciado pedagógicamente la pasión hasta tener a los apóstoles claramente convencidos de su categoría mesiánica; a raíz de la confesión de Pedro en Cesarea de Filipo, empezó a instruirles sobre el tema. La dura reprimenda a Pedro, que el Señor pronuncia de cara a los discípulos (porque a todos les hac'a falta) advierte que la figura del Mesías paciente en el estadio previo a su glorificación final ten'a que ser para los cristianos artículo de fe revelada.

Continúa en la página 5

Reflexiones del Papa Francisco

"La Cruz de Cristo no es una derrota; la Cruz es el amor y la misericordia."

"Nuestros corazones deben estar en paz si queremos dar testimonio de nuestra fe. Debemos mantener nuestros corazones listos para Dios a través de toda resistencia, aflicciones, dificultades, limitaciones, palizas, encarcelamientos, disturbios, trabajos, vigiliass, ayunos. ¿Cómo podemos hacer esto? A través de la pureza, conocimiento, paciencia, amabilidad, y manteniendo un espíritu de santidad."

Out of respect for the Eucharist, the celebrant priest and for the congregation, please **DO NOT** leave the Church right after Communion, but stay until the final Blessing. *Thank you!!*

Message from page 3

Faith is a prerequisite for salvation. However, to be a Christian is much more than just believing what Jesus said. It is necessary to share with Christ the redemptive suffering that saves us.

May this message fill your hearts with love towards Christ and peace with God.

May He bless you.

Father Celestino, Pastor

Congratulations and blessings to our Venezuelan brothers and sisters on the occasion of the feast of Our Lady of Coromoto. Let us pray for Venezuela.

Monday 14: The feast of the Exaltation of the Holy Cross. Christ on the Cross saved us. The Cross is our flag. May we venerate the cross and make the sign of the cross over ourselves with full devotion.

Tuesday 15: The feast of Mary under the title of Our Lady of Sorrows. Let us ask Mary, who suffered with her Son for us, to look after us, protect us and help us to live faithful to her Son, Jesus.

Mensaje de la página 3

La fe es condición indispensable para salvarse. Pero ser cristiano es algo más que creer lo que Jesús reveló. Es necesario compartir con Cristo el sufrimiento redentor que nos salva.

Ojalá que este mensaje llene sus corazones de amor a Cristo y de paz con Dios.

Que El los bendiga.

Padre Celestino, Párroco

Felicitaciones y bendiciones a nuestros hermanos venezolanos en ocasión de la festividad de Nuestra Señora de Coromoto. Recemos por Venezuela.

Lunes 14: Es la fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz. En la Cruz nos salvó Cristo. Ella es nuestra bandera. Veneremos la Cruz y hagamos la cruz sobre nosotros mismos con toda devoción.

Martes 15: Es la fiesta de María con el título de Nuestra Señora de los Dolores. Pidamos a María, que sufrió junto a su Hijo por nosotros, que nos cuide, nos proteja y nos ayude a vivir fieles a su Hijo Jesús.



September 13th

"Faith of itself, if it does not have works, is dead." (James 2)
The second reading illustrates the goal of our efforts, namely, not to simply bring people to believe in the sanctity of life, but to have them practice it. We are called to respond concretely to the needs of the people we proclaim are sacred. The hungry must be fed, not just spoken about with sympathy. The unborn must be saved from the violence of abortion, not just mentioned in our prayers. Whether it's a candidate for public office or a Christian in the pews, just believing in the right to life is not enough. The pertinent question is, "What will you do to protect those who have that right?"



13 de Septiembre

"La fe por sí misma, si no tiene obras, está muerta." (Santiago 2)
La segunda lectura ilustra el objetivo de nuestros esfuerzos, es decir, no simplemente llevar a la gente a creer en la santidad de la vida, pero hacer que lo practiquen. Estamos llamados a responder concretamente a las necesidades de las personas que proclamamos son sagradas. El hambriento debe ser alimentado, no sólo hablar de ellos con simpatía. El no nacido debe ser salvado de la violencia del aborto, no sólo mencionarlo en nuestras oraciones. Ya se trate de un candidato a un cargo público o un cristiano en las bancas, el sólo creer en el derecho a la vida no es suficiente. La pregunta pertinente es: "¿Qué vas a hacer para proteger a aquellos que tienen ese derecho?"

DVD SERIES AT ST. JUDE - The Catholic Church has a wonderful document that is helpful for prayer, study and action! It is the Catechism of the Catholic Church. Do you own one? If so, do you use it? Beginning on **Friday, September 4th at 6:15 p.m. in the Reconciliation Room** and for the following three Fridays, there will be a DVD series here at St. Jude, explaining the Catechism. If a tool like the Catechism is to be useful, we need to know how to use it. This four part series is designed to instruct us on why we have it and how we can best use it.
EVERYONE IS WELCOME!



40 DAYS FOR LIFE St. Jude parishioners are being asked to participate once again in the 40 DAYS FOR LIFE. This prayer effort to help end abortion will begin on September 23rd at Planned Parenthood. We will pray silently at the Central Street Planned Parenthood building. There will be sign-up sheets at weekend Masses during the month of September. Your support is needed to help mothers **CHOOSE LIFE.**

**SAVE THE DATE - ST. JUDE 13th
HISPANIC FESTIVAL 2015**

Circle your calendar for **SATURDAY, NOVEMBER 7, 2015.** From 10 a.m. to 6 p.m.

Join Saint Jude Catholic Church/Hispanic American Center, and a dedicated group of volunteers, in supporting the **Thirteenth Annual Hispanic Fall Festival**, held on the grounds of the Church.

Over 12,000 people enjoy a day of traditional food, dances, live music, children's activities, entertainment, and crafts from many Latin American countries. Come, join the fellowship and support your Parish.

**RESERVE LA FECHA 13th FESTIVAL
HISPANO 2015 DE SAN JUDAS**

Circle en su calendario el **SABADO,
7 DE NOVIEMBRE, 2015.** De 10 a.m. hasta las 6 p.m.

Váyase a la Iglesia de San Judas/Centro Hispano-Americano, y a un grupo de voluntarios, apoyando el **Decimotercero Festival Hispano Anual de Otoño**, que se celebrará en los terrenos de la Iglesia. Más de 12.000 personas disfrutaron de un día de comida tradicional, bailes, música en vivo, actividades para niños, entretenimiento, y la artesanía de muchos países latinoamericanos. Venga, únase a la comunidad y apoye a su parroquia.



Remember to Recycle your aluminum cans during summer time




Bring them to St Jude Church

Thank you for your support with this program. Remember every **can** counts!!

Recuerde Reciclar sus latas de aluminio durante el Verano

Trágalas a su Iglesia de San Judas

Gracias por su apoyo a este programa. Recuerde: cada **lata** cuenta!!



Remember Our Dead

Into your hands, O Lord, we commend the souls of our recently departed. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.



Amén

Recuerden a Nuestros Difuntos

En tus manos, encomendamos a los que han fallecido recientemente. Que sus almas y las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz.

Amén

**EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT
EVERY THURSDAY
8:00 a.m. - 11:00 a.m. in the Church**



**EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO
TODOS LOS JUEVES
8:00 a.m. - 11:00 a.m. en la Iglesia**

ST. JUDE CELEBRATES ITS FIRST DECADE

Our Parish was dedicated in 2006 and next year will celebrate its TENTH ANNIVERSARY. Plans are to honor this milestone with prayers and pride for the accomplishments of the past ten years.

The 12th Annual Gala is one event that will commemorate this anniversary. Plan to join your parishioners and friends for this occasion on Friday, February 5, 2016 at the ballroom of Michael's On East. In addition to a gourmet dinner and special program, silent and live auctions will offer an assortment of gifts for bidding.

The Committee is asking for a donation of a Condo or Home or Timeshare to add to the Live Auction. If you are able to consider this contribution for a week long stay, your cooperation would be greatly appreciated. Please contact **Anna at 941-342-9688** to discuss this arrangement.

And mark your calendar for 2/5/2016 for an exceptional St. Jude Church Celebration!



SAN JUDAS CELEBRA SU PRIMERA D CADA

Nuestra parroquia fue dedicada en 2006 y el próximo año celebrará su D CIMO ANIVERSARIO. Los planes son para honrar este hito con oraciones y el orgullo de los logros de los ltimos diez años.

La 12 Gala Anual es un evento que va a conmemorar este aniversario. Haga planes de unirse a sus feligreses y amigos para esta ocasión el viernes, 5 de febrero del 2016 en el salón de baile de Michael on East. Además de una cena gourmet y el programa especial, las subastas silenciosas y en vivo ofrecerán un surtido de regalos para hacer una oferta.

El Comité pide una donación de un condominio, casa o unidad de tiempo compartido para agregar a la subasta en vivo. Si usted es capaz de considerar esta contribución para una estancia de una semana, su colaboración sería muy apreciada. Por favor, plngase en contacto con Anna al 941-342-9688 para discutir este acuerdo. Y marque su calendario para 02/05/2016 para una excepcional Celebración con la Iglesia San Judas!

ST. JUDE 50-50 WINNER



CONGRATULATIONS TO/FELICIDADES A:

Yariela Santiago

Total Collected: 9/6/15 was: \$115

Let Us Know...

If you are going to have surgery or a procedure at the hospital and would like to receive the Sacrament of Anointing of the Sick, please see a priest after Mass.

Djenos Saber...

Si usted va a someterse a una operación o un procedimiento en el hospital y le gustaría recibir el Sacramento de la Uncin de los Enfermos, favor de ver a un sacerdote despu de la Misa.

KNIGHTS OF COLUMBUS

The Knights of Columbus are inviting all men of the Parish 18 years of age and older, to join the Knights of Columbus. Please contact **Reyes Mateo 941-225-9448** for more information.

Meetings are every 3rd Monday of the month at 7PM



LOS CABALLEROS DE COLON

Los Caballeros de Col está invitando a todos los hombres de la Parroquia de 18 años de edad y mayores, para unirse a los Caballeros de Col. Por favor, plngase en contacto con **Roberto Martínez al 941-366-0627** para minformacin.

Las reuniones son los 3ros Lunes del mes a las 7PM



Thanks to those who have already given. We are still short of reaching the \$152,000 goal. Have you made your gift or pledge yet? Your gift helps thousands of persons in this Diocese. For example, it helps subsidize Catholic Charities that provides day care programs, after school tutor programs, mentoring teens and GED classes. **Thank you for your support.**

Gracias a los que ya han cooperado. Todavía estamos lejos de alcanzar la meta de \$152,000.a ha hecho su donación o promesa? Su donación ayuda a miles de personas en esta Diócesis. Por ejemplo, ayuda a subvencionar a Caridades Católicas que ofrece programas de guardería durante el día, programas para despu de la escuela, programas de tutoría y clases de GED para adolescentes. **Gracias por su apoyo.**

When attending Mass, please be mindful the priest should be the last person to enter the Church and the first one to leave.

Cuando asista a Misa, por favor recuerde...el sacerdote es la última persona que entra a la Iglesia...y el primero en salir.

Pope Francis prayer intentions for September

General Prayer Intention - That opportunities for education and employment may increase for all young people.

Mission Prayer Intention - That catechists may give witness by living in a way consistent with the faith they proclaim.



Intenciones de oración del Papa Francisco para el mes de Septiembre

Intención de Oración General - Que las oportunidades para la educación y el empleo puedan aumentar para todos los jóvenes.

Intención de Oración de Misión - Que catequistas puedan dar testimonio al vivir de una manera coherente con la fe que proclaman. humana y la sociedad.

Offertory Collection

Sept. 5 & 6 \$8,707.00

CFA Collection \$2,967.00

Average weekly Offertory Collection Required to Meet 2014-2015 Expenses: \$12,079.00

Thank You and God Bless You!!!

Please write your envelope number in the memo section of your check.

Our Meditation Group continues: The St Jude Meditation Group will continue meeting through the Fall in the Reconciliation room on Monday afternoons.

NOTE: we plan to start our meditation gathering at 5 pm rather than 5:30.

"It is better in prayer to have a heart without words, than words without heart." Ghandi

Post-Abortion Reconciliation - Pope Francis recently released a letter stating that he granted all priests worldwide the faculty "to absolve the sin of abortion" during the Jubilee Year of Mercy. To clarify, most U.S. bishops have "routinely granted" priests the right to remove the penalty and let the confessed woman return to good standing. This has been the case in the Diocese of Venice in Florida for many years. The Diocese of Venice is proud to have a long-standing and recently expanded program for women who are suffering after abortion called Project Rachel. This confidential program provides women hope and healing after an abortion. Please call Fonda at 239-719-7210 for questions and details about the next healing retreat.



Our Pastor is helping with the Columbia Restaurant fundraiser. Please do the same!



DINE AT THE COLUMBIA RESTAURANT AND SUPPORT ST. JUDE

Email your friends about this special offer and share this in your Facebook Page!

¡Nuestro Párroco esta ayudando con la recaudación de fondos del Restaurante Columbia. ¡Haga usted lo mismo!

CENE O ALMUERCE EN EL RESTAURANTE COLUMBIA Y APOYE A SAN JUDAS

Envíe un correo electrónico a sus amigos acerca de esta oferta y compartala en su página de Facebook!



- | | |
|---------------|---------------------------------|
| Sept. 12 & 13 | -Food for the Needy Collection |
| Sept. 17 | -Clase para Bautismo |
| Sept. 20 | -Portuguese Mass |
| Sept. 21 | -Knights of Columbus Meeting |
| Sept. 26 | -Anointing of the Sick |
| | -Clase de Biblia - P. Celestino |

Remember to turn **OFF** your cell phone prior to entering the Church

Recuerde **APAGAR** su teléfono celular antes de entrar a la casa del Señor